

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

Số: 6713 /BCT-XNK

V/v tạm nhập tái xuất hàng hóa

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2012*

Kính gửi: Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất, xuất nhập khẩu, dịch vụ và đầu tư Việt Thái  
 (Số 8 đường Hùng Vương, P. Trần Phú, TP. Móng Cái, Quảng Ninh)

Trả lời công văn số 06, 07 và 08/2012 CV ngày 09 tháng 7 năm 2012 của Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất, xuất nhập khẩu, dịch vụ và đầu tư Việt Thái về việc tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng và các công văn số 04, 05 và 07/2012-BC ngày 09 tháng 7 năm 2012 báo cáo tình hình thực hiện tạm nhập tái xuất hàng hóa, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất, xuất nhập khẩu, dịch vụ và đầu tư Việt Thái được tạm nhập tái xuất hàng hóa đã qua sử dụng theo các hợp đồng đã ký với các chi tiết sau (hợp đồng mua hàng số 01 và 02/SILVER-VT ký với Công ty Silver Commerce Dynamic Development Co., Ltd - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 01 và 02/VT-DL ký với Công ty TNHH đồ điện Diệu Long, thành phố Trung Sơn, tỉnh Quảng Đông – Trung Quốc):

TT	Tên hàng hóa	Đơn vị tính	Số lượng
1	Lốp ô tô đã qua sử dụng	Chiếc	30.000
3	Quần áo đã qua sử dụng	Tấm	500

Tổng trị giá: 65.000 USD (sáu mươi lăm ngàn đô la Mỹ).

- Cửa khẩu nhập hàng: Cảng biển quốc tế Hải Phòng/ Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng: Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, nghiêm cấm việc đưa hàng vào thị trường nội địa để tiêu thụ. Không cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hóa trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam. Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hóa.

3. Quần áo đã qua sử dụng phải có Chứng thư giám định đảm bảo vệ sinh y tế và môi trường của cơ quan có thẩm quyền nước xuất khẩu cấp.

4. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

5. Việc tạm nhập tái xuất hàng hóa thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

6. Đề nghị Công ty thực hiện hết các mặt hàng nêu tại công văn số 08/2012/CV ngày 09 tháng 07 năm 2012, sau đó gửi báo cáo tình hình thực hiện và các tờ khai hải quan hàng hóa xuất khẩu đã có xác nhận thực xuất của hải quan cửa khẩu về Bộ Công Thương đề Bộ Công Thương có cơ sở xem xét giải quyết.

Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, lienbb (5)

